



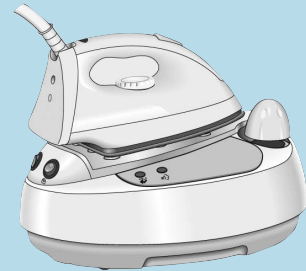
PROFİLO
ÇAĞRI YÖNETİM
MERKEZİ
444 77 66

PROFİLO

dayanıklı ev aletleri

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Çakmak Mah. Balkan Cad. No. 51 34770 Ümraniye/İSTANBUL
T: 216 528 90 00 F:216 528 99 99 E: info@profilo.com.tr
www.profilo.com.tr

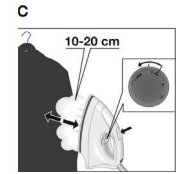
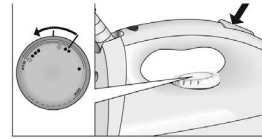
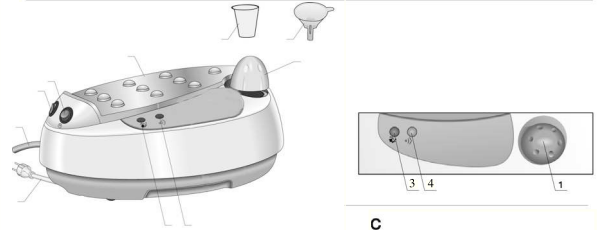
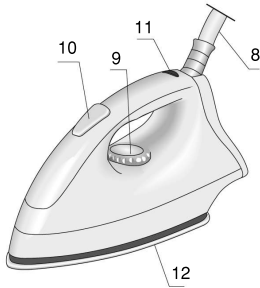
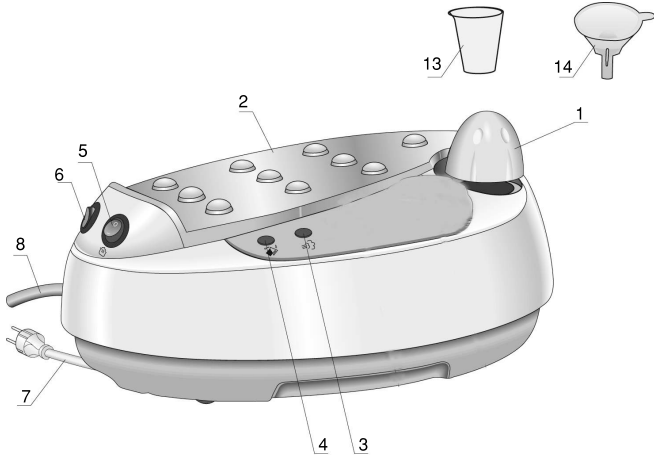
TR **Kullanma Kılavuzu**
GB **Operating Instructions**



UBS...
BUHAR İSTASYONLU ÜTÜ

PROFİLO

dayanıklı ev aletleri



Türkçe

Kullanım kılavuzları bir çok model için yapılmaktadır. Bu yüzden sizin cihazınızın özellikleri ile kullanım kılavuzu arasında farklılıklar olabilir. Lütfen kılavuzu okurken bu detaylara dikkat ediniz.

Üretici firma; kullanım kılavuzu basıldıktan sonra, ürünün teknik özelliklerini geliştirmek amacıyla bir takım değişiklikler yapabilir. Bu yapılan değişiklikleri Çağrı Yönetim Merkezinden öğrenebilirsiniz.

ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI

Bu cihaz evde kullanım için tasarlanmıştır ve endüstriyel amaçlarla kullanılmamalıdır. Cihazın çalışma talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz ve gelecekte yardım almak için iyi bir şekilde saklayınız.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLI

- Cihazı şebeke prizine takmadan önce özellik plakasında belirtilen voltajı karşıladığını kontrol ediniz.
- Bu cihaz topraklanmış prize bağlanmalıdır.
- Eğer bir uzatma kablosu kullanılacaksa topraklanmış bağlantıya sahip 10A çift kutuplu prize sahip olduğundan emin olunuz.
- Bu cihaz sadece tasarlandığı gibi bir ütü olarak kullanılmalıdır. Başka türlü bir kullanım için uygun değildir. Üretici, yanlış kullanım veya uygun olmayan kullanımdan ortaya çıkan zarardan sorumlu tutulmayacaktır.
- Elektrik fişi prizden kabloya asılarak çekilmemelidir.
- Cihazı hava şartlarına maruz bırakmayınız (yağmur, güneş, donma, v.b.).
- Ütü prize takılıyken yanından ayrılmayınız.
- Bir arıza tespit edilirse ve her kullanımdan sonra her zaman cihazı elektrik prizinden hemen çıkarınız
- Cihazdaki elektrik kablosu kullanıcı tarafından değiştirilmemelidir Kablo zarar görürse veya değiştirilmesi gerekirse bu sadece yetkili Teknik Servis tarafından yapılmalıdır.
- Ütüyü veya buhar haznesini suya veya başka bir sıvıya daldırmayınız.
- Cihazı su doldurmak için hiçbir zaman musluğun altına koymayınız.
- Cihazı su ile doldurmadan veya kullanımdan sonra kalan suyu boşaltmadan önce cihazın fişini prizden çıkarınız.
- Cihazı çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutunuz.
- Bu cihaz, başkası tarafından kontrol edilmedikleri ya da bilgilendirilmedikleri sürece fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel olarak problemleri olan veya yeterli tecrübesi ve bilgisi olmayan (çocuklar dâhil) kişilerce kullanılamaz.
- Çocuklar cihazla oynamamaları konusunda uyarılmalıdır.
- Cihaza takılan güvenlik sigortası atarsa cihaz çalışmaz. Normal çalışmaya dönmek için cihaz bir yetkili Teknik Servis Merkezine götürülmelidir.
- Buharı asla insanlara veya hayvanlara doğru yöneltmeyiniz.
- Cihaz sabit bir yüzeyde kullanılmalı ve muhafaza edilmelidir
- Ütü, desteğine (2) yerleştirildiğinde desteğin durduğu yüzeyin sabit olduğundan emin olunuz.
- Ütüyü, düşmüşse, görünür hasar işaretleri gösteriyorsa veya su sızdıyorsa kullanmayınız. Tekrar kullanılmadan önce yetkili bir teknik servis tarafından kontrol edilmelidir.
- **Kullanım sırasında su haznesinin kapağını açmayınız. Önemli:**
- Bu cihaz kullanım sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşır ve buhar üretir bu da yanlış kullanıldığında yanıklara neden olabilir.
- Buhar bağlantısı, ana istasyon ve özellikle ütü kullanıldığında ısınabilir

- Kablonun sıcakken ütü tabanına temas etmesine izin vermeyiniz.

AÇIKLAMALAR

1. Su haznesi kapağı
2. Ütü koyma yüzeyi
3. «Buhar hazır» ikaz ışığı
4. «Su haznesini tekrar doldur» ikaz ışığı
5. Buhar jeneratörü için açma kapama düğmesi
6. Ütü açma kapama düğmesi
7. Elektrik bağlantısı
8. Buhar hortumu
9. Isı ayarı
10. Buhar çalışma göstergesi düğmesi
11. Ütü ikaz ışığı
12. Ütü tabanı
13. Su Doldurma hunisi
14. Su Doldurma deliği

HAZIRLIKLAR (A)

1. Ütü tabanındaki tüm etiket ve koruyucu kaplamaları çıkarınız.
2. Cihazı yatay bir şekilde sağlam, dengeli bir yüzeye yerleştiriniz.
3. Su haznesinin kapağını açınız (1). Her zaman huniyi kullanarak su haznesini dikkatli bir şekilde doldurunuz ve kapağı sıkıca kapatınız. Sıcak su koyulması ısınma için gereken bekleme süresini azaltır. Su haznesini çok fazla doldurmayınız
4. Elektrik kablosunu (9) tamamen açınız ve topraklanmış bir prize takınız.
5. Su haznesi düğmesini (5) ve ütü düğmesini (6) açık konumuna «I» getiriniz.
6. "Buhar hazır" gösterge lambası (3) yaklaşık 7 dakika sonra yanarak, cihazın kullanıma hazır olduğunu gösterecektir. Isınma süresince, «su haznesini tekrar doldur» ışığı (4) yanıp yanıp söner. Bu su haznesinin gerçekten boş olduğu anlamına gelmez, sadece normal ısınma sürecinin bir parçasıdır.
7. Cihazda bir su seviye sensörü bulunmaktadır. «Su haznesini tekrar doldur» göstergesi (4) su haznesi boşken yanar.

SU HAZNESİNİN YENİDEN DOLDURULMASI

Dikkat! Yanma tehlikesi!

Kapağı açarken dikkatli olunuz, buhar kaçabilir.

İkaz ışığı (4) yanarsa:

1. Buhar üretilmediğinden emin olmak için buhar düğmesine (10) basınız. Sadece bu durumda su haznesi tekrar doldurulmalıdır.
2. Cihaz düğmelerini (5 & 6) kapalı konuma («0») ayarlayınız ve buhar istasyonunu fişten çekiniz. Daha sonra en az 2 dakika bekleyiniz.
3. Kapağı (1) dikkatli ve yavaş bir şekilde açınız. Kalan buharın çıkmasını sağlayınız.
4. **Su haznesini her zaman huni kullanarak doldurunuz.** Su haznesine fazla su doldurmayınız.
5. Kapağı sıkıca kapatınız.

Önemli:

- Temiz musluk suyu veya içme suyu kullanılmalı. Optimum buhar fonksiyonunu arttırmak için suyu 1:1 oranında damıtılmış su ile karıştırınız. Bölgenizdeki musluk suyu çok sertse musluk suyunu 1:2 oranında damıtılmış su ile karıştırınız. Suyun sertliği ile ilgili bilgiyi yerel su tedarikçinizden veya belediyeden öğrenebilirsiniz.
- Su haznesinin hasar görmesini ve/veya kirlenmesini önlemek için su haznesinin içine, parfüm, sirke, çamaşır kolası, kireç çözücü, katkı maddeleri veya herhangi bir tür kimyasal madde eklemeyiniz.
- İlk kullanımında ütü, ütü tabanında beyaz parçacıklar ile birlikte belli miktarda buhar ve koku üretebilir bu normaldir bir kaç dakika sonra ortadan kalkacaktır.

Sıcaklığın ayarlanması

1. Doğru ütöleme sıcaklığına karar vermek için kıyafetin üzerindeki ütöleme talimatını kontrol ediniz.
2. Sıcaklığı seçiniz (9):

«*»	Sentetik
«**»	İpek - Yünlü
«***»	Pamuklu - Keten

3. Gösterge lambası (11), ütü ısınırken yanık şekilde kalacaktır ve ütü seçilen sıcaklığa ulaşır ulaşmaz sönecektir.

İpuçları:

1. Kıyafetlerinizi daima en düşük ısı seviyesinde ütülenmesi gerekenden başlayarak etiketlerine göre sıralayınız.
2. Kıyafetin neden yapıldığından emin değilseniz ütölemeye düşük bir sıcaklıktan başlayınız ve ters yüzünden veya giyildiğinde pek görünmeyen küçük bir bölümünü ütöleyerek doğru sıcaklığa karar veriniz.

BUHARLI ÜTÖLEME (B)

1. Sıcaklık seçme düğmesini (9) , «**» ve «max» arasına, buhar konumuna getiriniz.
2. Buhar vermek için buhar düğmesine (10) basınız.

Önemli:

- Çok uzun süre ütü yaparsanız buhar bağlantı hortumu ısınabilir.

BUHARSIZ ÜTÖLEME

1. Gerekli ütü ısısını ayarlayınız.
2. Ütölemeye başlayınız fakat buhar düğmesine (10) basmadan ütöleyiniz.

DİKEY BUHAR(C)

1. Sıcaklık kontrolünü «*» veya «max» konumuna ayarlayınız.
2. Perdeleri ve askıdaki kıyafetlere (ceketler, takım elbiseler, kabanlar...) ütüyü dikey bir şekilde tutup buhar düğmesine (10) basarak buharlı ütöleme yapabilirsiniz.
3. 0 ile 20cm arasında bir mesafeden ütüyü dikey olarak çalıştırınız.
4. Asla insanların üzerindeki giysilere buhar püskürtmeyiniz.
5. Buharı asla insanlara veya hayvanlara doğru yöneltmeyiniz.

SU HAZNESİNİN TEMİZLENMESİ

Buhar jeneratörünüzün ömrünü uzatmak ve kireçlenmeyi önlemek için 10 saatlik kullanımdan sonra su haznesini suyla çalkalamak çok önemlidir. Kullandığınız su sertse temizleme sıklığını arttırınız.

Su haznesini çalkalamak için kireç çözücüler kullanmayınız (Profilo tarafından özellikle tavsiye edilmediği) çünkü su haznesine ve ütünüze zarar verebilir.

1. Cihazın fişten çekildiğinden ve 2 saatten daha uzun bir süredir soğuk olduğundan emin olunuz.
2. Su haznesinin kapağını (1) çevirerek açınız.
3. Su haznesini lavabonun üstünde baş aşağı tutarak boşaltınız.
4. Su haznesini 500 ml suyla doldurunuz.
5. Taban ünitesini birkaç dakika çalkalayınız ve sonra bir lavaboya veya bir kovaya tamamen boşaltınız.
6. En iyi sonucu elde etmek için bu işlemi iki kere yapmanızı tavsiye ederiz.
7. Kapağı kapatınız

TEMİZLİK VE BAKIM

Önemli:

Cihazın üstünde temizleme veya bakım işlemi yapmadan önce daima cihazı elektrik prizinden çekiniz.

1. Ütüledikten sonra fişi çekiniz ve temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyiniz.
2. Hazneyi, tutacağı ve ütünün gövdesini nemli bir bezle siliniz.
3. Ütü tabanı kirlenmiş veya kireçlenmişse nemli bir bezle temizleyiniz.
4. Asla aşındırıcı ürünler veya çözücüler kullanmayınız.

CIHAZIN MUHAFAZA EDİLMESİ

1. Ütünün ve buhar haznesinin düğmelerini kapalı konuma «0» getiriniz ve elektrikle bağlantısını kesiniz.
2. Kaldırmadan önce daima cihazın soğumasını bekleyiniz.
3. Ütüyü ütü koyma yüzeyine ütü tabanında duracak şekilde yerleştiriniz.
4. Su haznesini boşaltınız ve elektrik kablosunu ve buhar hortumunu muhafaza bölmesinde saklayınız. Kabloları çok sıkı sarmayınız.

ENERJİ TASARRUFU YAPMANIZA YARDIMCI OLACAK ÖNERİLER

Ütüler en çok buhar üretirken enerji harcar. Harcanan enerjiyi en aza indirmek için aşağıdaki önerilere uyunuz:

- En düşük ısı gerektiren kumaşlarla ütüye başlayınız.
- Kıyafetin etiketindeki tavsiye edilen ütöleme ısısını kontrol ediniz.
- Kumaşları hala nemliyen ütölemeye çalışınız ve buhar ayarını düşürünüz.
- Kumaşları ütölemeden önce kurutma makinesinde kurutacaksanız, kurutma makinesini 'ütü kurutma' programına getiriniz.
- Kumaşlar yeterince nemli ise buharsız ütöleyebilirsiniz.

ATILMASI İLE İLGİLİ ÖNERİLER

Ürünlerimiz en uygun ambalajlanmış şekilde gelir. Bunlar genelde ikincil ham maddeler olarak yerel atık merkezlerine verilmesi gereken çevreyi kirliletmeyen malzemelerden yapılmıştır. Kullanılmış cihazı atmadan önce çalışmadığını fark edilir şekilde belirtmeniz ve mevcut yasal düzenlemelere göre attığınızdan emin olmanız gerekmektedir. Satıcınız veya Belediyeniz size bununla ilgili ayrıntılı bilgiyi verecektir.

Bu cihaz, kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazlar ile ilgili (Elektrikli ve elektronik cihaz atıkları - WEEE) 2002/96/EC Avrupa Yönetmeliğine göre etiketlenmiştir. Kılavuzda AB ülkelerinde uygulanabilecek kullanılmış cihazların iade edilmesi ve geri dönüşümü yapılması konusundaki çerçeveye belirtilmiştir.

Lütfen yetkili satıcınıza geçerli cihazı atığa çıkarma yollarını sorunuz.

SORUN GİDERME

SORUN	OLASI SEBEPLER	ÇÖZÜM
Buhar jeneratörü çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none">Bir bağlantı problemi var.Ana elektrik düğmesi açık değil.	<ul style="list-style-type: none">Elektrik kablosunu, fişi ve prizi kontrol ediniz.Ütü (6) ve su haznesi (5) düğmelerini açık konuma «I» getiriniz.
Ütü ısınmıyor.	<ul style="list-style-type: none">Ana elektrik düğmesi açık değil.Sıcaklık kontrol düğmesi «min» konumunda.	<ul style="list-style-type: none">Ütü düğmesini (6) açık konuma («I») getiriniz.Sıcaklık kontrol düğmesini (9) istenilen konuma getiriniz.
Ütü, açıldığı zaman koku çıkarıyor.	<ul style="list-style-type: none">İlk kullanımda: Cihazdaki belirli parçalar fabrikada hafif bir şekilde yağlanmışlardır ve ilk ısındığında biraz koku çıkarabilir.Sonraki kullanımlarda: ütü tabanı kirlenmiş olabilir.	<ul style="list-style-type: none">Bu tamamen normaldir ve kısa bir süre sonra kesilecektir.Ütü tabanını bu kılavuzdaki talimatlara göre temizleyiniz.
Ütü tabanındaki deliklerden su çıkıyor.	<ul style="list-style-type: none">Buhar fonksiyonu gereken sıcaklığa ulaşmadan kullanılmıştır.Su boruların içinde buharlaşıyor çünkü buhar ilk defa kullanılıyor veya uzun zamandır kullanılmadı.	<ul style="list-style-type: none">Düşük sıcaklıklarda ütülerken buhar çıkışını azaltınızÜtüyü ütü yaptığınız alandan çekip buhar düğmesine (10) buhar gelene kadar basınız.
Ütü tabanından kir çıkıyor.	<ul style="list-style-type: none">Su haznesinde kireçlenme veya mineral birikmesi var.Kimyasal ürünler veya katkı maddeleri kullanılmış.	<ul style="list-style-type: none">Su haznesini temizleyinizMusluk suyunu %50 oranında damıtılmış veya mineralsiz suyla karıştırarak kullanınız. Bölgenizdeki musluk suyu çok sertse musluk suyunu 1:2 oranında damıtılmış su ile karıştırınız.Ütü tabanını nemli bir bezle temizleyiniz.
Ütü buhar üretmiyor.	<ul style="list-style-type: none">Su haznesi açık değil veya boş.Buhar üretici minimum konuma ayarlanmıştır.	<ul style="list-style-type: none">Su haznesine kesinlikle başka maddeler katmayınızSu haznesi düğmesini açık konuma «I» getiriniz ve/veya su haznesini doldurunuz
Ütülene kıyafetin rengi koyulaşüyor ve/veya ütü tabanına yapışıyor	<ul style="list-style-type: none">Seçilen sıcaklık çok yüksek ve kıyafete zarar verdi.	<ul style="list-style-type: none">Malzeme için uygun sıcaklığı seçiniz ve ütü tabanını nemli bir bezle siliniz.
Ütü tabanının rengi kahverengiye dönüyor.	<ul style="list-style-type: none">Bu kullanımdan kaynaklanan normal bir sonuçtur.	<ul style="list-style-type: none">Ütü tabanını düzenli olarak nemli bir bezle temizleyiniz.
Ütüleme sırasında basınç kaybı.	<ul style="list-style-type: none">Buhar bırakma düğmesi çok uzun bir süre çalıştırıldı	<ul style="list-style-type: none">Buhar düğmesini (10) aralıklarla kullanınız. Fazla buhar kumaşları çok nemlendirecektir.Kumaş kuruduğu ve daha pürüzsüz kaldığı için ütüleme sonucunu daha iyi hale getirecektir.

Yukarıdaki şekilde problem çözülmezse yetkili teknik servis ile irtibata geçiniz.

English

This appliance has been designed exclusively for domestic use and must not be used for industrial purposes. Carefully read through the operating instructions for the appliance and safeguard them for future reference. Instruction manuals are often designed for different variants of appliances. Please pay attention to the details of your appliance.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Before plugging the appliance into the mains, check that the voltage corresponds to that stated on the characteristics plate. This appliance must be connected to an earthed socket. If using an extension cable, make sure that it has a 10 A bipolar socket with an earth connection.
- This appliance must only be used for the purposes for which it was designed, i.e. as an iron. Any other use will be considered improper and consequently dangerous. The manufacturer will not be held responsible for any damage arising from misuse or improper use.
- The electrical plug must not be removed from the socket by tugging on the cable.
- Do not leave the appliance exposed to weather conditions (rain, sun, frost, etc.).
- Do not leave the iron unattended while it is plugged in.
- Unplug the appliance from the mains supply immediately if any fault is suspected and after each use always.
- The mains cable on this appliance must not be replaced by the user. If the cable becomes damaged or needs to be replaced, this must only be done at an authorised Technical Service Centre.
- Never immerse the iron or steam tank in water or any other liquid.
- The appliance must never be placed under the tap to fill it with water.
- Remove the plug from the socket before filling the appliance with water or before pouring out the remaining water after use.
- Keep the appliance out of children's reach.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the safety fuse fitted in the appliance blows the appliance will be rendered inoperative. To restore normal operation the appliance will have to be taken to an authorised Technical Service Centre.
- Never aim the steam at people or animals.
- The appliance must be used and placed on a stable surface. When the iron is placed on its support (2), make sure that the surface on which the support stands is stable.
- Do not use the iron if it has been dropped, shows visible signs of damage or if it is leaking water. It will have to be checked by an authorised technical service centre before it can be used again.
- Boiler's cap must not be opened during use.

Important:

- This appliance reaches high temperatures and produces steam during use; this could cause scalds or burns in case of improper use.
- The steam hose, base station and in particular the iron can get hot when used
- Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot.

DESCRIPTION

1. Boiler's cap
2. Iron pad
3. «Steam ready» pilot light
4. «Refill boiler» pilot light
5. Illuminated button for steam generator
6. Illuminated button for iron
7. Mains cable
8. Steam hose
9. Temperature control knob
10. Steam release button
11. Iron pilot light
12. Soleplate
13. Filling funnel
14. Filling jug

PREPARATIONS (A)

1. Remove any label or protective covering from the soleplate.
2. Place the appliance horizontally on a solid, stable surface.
3. Open the boiler's cap (1). Fill the boiler carefully using always the funnel, and close the cap firmly.
Filling with warm water reduces the waiting time for heating up.
Do not overfill the boiler
4. Unwind the mains cable (7) fully and plug it into an earthed socket.
5. Set the boiler button (5) and iron button (6) to the on position «I».
6. The «Steam ready» indicator lamp (3) will light up after approximately 7 minutes, indicating that the appliance is ready to use.
During the heating process, the «Refill boiler» lamp (4) could light up occasionally. This does not indicate that the boiler is really empty; it is simply part of the normal heating process.
7. This appliance has a water level sensor. The «Refill boiler» indicator (4) will light when the boiler is empty.

REFILLING THE BOILER

Attention! Risk of burns!

Be careful when opening the cap, steam may escape.

If the pilot lamp (4) illuminates:

1. Press the steam button (10) to check that no more steam is generated. Only then the boiler should be refilled.
2. Set the appliance switches (5 & 6) to the off position («0») and unplug the steam station from the mains. Then wait for minimal 2 minutes.
3. Open the cap (1) carefully and slowly. Allow remaining steam to escape.
4. **Refill the boiler using always the funnel.** Do not overfill the boiler
5. Close the cap firmly.

Important:

- Normal tap water can be used.
- To prolong the optimum steam function, mix tap water with distilled water 1:1. If the tap water in your district is very hard, mix tap water with distilled water 1:2.
- You can inquire about the water hardness with your local water supplier.
- To avoid damage and/or contamination of the boiler, do not put perfume, vinegar, starch, rescaling agents, additives or any other type of chemical product into the boiler, unless they have been advised by Profilo
- During its first use the iron may produce certain vapours and odours, along with white particles on the soleplate, this is normal and it will stop after a few minutes

SETTING THE TEMPERATURE

1. Check the ironing instruction label on the garment to determine the correct ironing temperature.
2. Select the temperature (9):

«*»	Synthetics
«**»	Silk - Wool
«***»	Cotton - Linen

3. The indicator lamp (11) will remain lit while the iron is heating and go out as soon as the iron has reached the selected temperature.

Tips:

- Sort your garments out based on their cleaning symbol labels, always starting with clothes that have to be ironed at the lowest temperatures.
- If you are not sure what the garment is made of then begin ironing at a low temperature and decide on the correct temperature by ironing a small section not usually seen when worn.

IRONING WITH STEAM (B)

1. Turn the temperature selector (9) to the steam position, between «**» and «max».
2. Press the steam release button (10) to release steam.

Important:

- The steam hose may get hot if you are ironing for long periods.

IRONING WITHOUT STEAM (B)

1. Set the required ironing temperature.
2. Begin ironing but without pressing the steam release button (10).

Vertical steam (C)

1. Set the temperature control to the «***» or «max» position.
2. You can steam iron curtains and hanging garments (jackets, suits, coats...) by holding the iron in a vertical position and pressing the steam release button (10). Operate the iron vertically at a distance of 10 to 20 cm. Never direct the steam jet at garments that are being worn. Never aim the steam at people or animals.

CLEANING THE BOILER

To extend the life of your steam generator and to avoid any build up of scale, it is essential that you rinse out the boiler after 10 uses. If your water is hard, increase the frequency.

Do not use descaling agents for rinsing out the boiler (unless they have been advised by Profilo), as they could damage it.

1. Check that the appliance is unplugged and cold for more than 2 hours.
2. Unscrew the boiler's cap (1)
3. Empty the boiler above a sink by holding the appliance upside down.
4. Fill the boiler with 500 ml of fresh water.
5. Shake the base unit for a few moments and then empty it completely over a sink or bucket.
6. To obtain the best result, we recommend that this operation is done twice
7. Close the cap

CLEANING & MAINTENANCE**Important:**

Always unplug the appliance from the mains supply before carrying out any cleaning or maintenance operation on it.

1. After ironing, pull out the plug and allow the appliance to cool down before cleaning.
2. Wipe the housing, handle and iron body with a damp cloth.
3. If the soleplate is soiled with dirt or scale, clean it with a damp cloth.
4. Never use abrasive products or solvents.

STORING THE APPLIANCE

1. Set the switches for iron and steam boiler to the off position «0» and disconnect the connection.
2. Always allow the appliance to cool down before storing it.
3. Place the iron on the iron pad, standing on the soleplate.
4. Empty the boiler and store the mains cable and the steam hose in the storage compartment. Do not wrap the cords too tight.

TIPS TO HELP YOU SAVE ENERGY

Steam production consumes the most energy. To help minimise the energy used, follow the advice below:

- Start by ironing the fabrics that require the lowest ironing temperature. Check the recommended ironing temperature in the label on the garment.
- Try to iron the fabrics while they are still damp and reduce the steam setting.
- If you tumble dry your fabrics before ironing them, set the tumble drier on the 'iron dry' programme.
- If the fabrics are damp enough, you can iron without steam.

ADVICE ON DISPOSAL:



Our goods come in optimized packaging. This basically consists in using non-contaminating materials which should be handed over to the local waste disposal service as secondary raw materials.

Before throwing a used appliance away, you should first make it noticeably inoperable and be certain to dispose of it in accordance with current national laws. Your Retailer, Town Hall or Local Council can give you detailed information about this.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EC –concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

Please ask your dealer about current means of disposal.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
The steam generator does not come on.	<ul style="list-style-type: none">• There is a connection problem.• The main power button is not switched on.	<ul style="list-style-type: none">• Check the mains cable, the plug and the socket.• Set the buttons for iron (8) and boiler (7) to the on position «I».
The iron does not heat up.	<ul style="list-style-type: none">• The main power button is not switched on.• The temperature control knob is set to the «min» position.	<ul style="list-style-type: none">• Set the iron button (8) to the on position.«I»• Set the temperature control knob (11) to the desired position.
The iron begins to smoke when switched on.	<ul style="list-style-type: none">• During first use: Certain components on the appliance have been lightly greased at the factory and may produce a little smoke when initially heated.• During later use: the soleplate may be soiled.	<ul style="list-style-type: none">• This is completely normal and will stop after a short while.• Clean the soleplate according to the cleaning instructions in this manual.
Water flows through the holes on the sole plate.	<ul style="list-style-type: none">• The steam function is being used before it has reached temperature.• The water is condensing inside the pipes because steam is being used for the first time or has not been used for a long time.	<ul style="list-style-type: none">• Point the iron away from the ironing area and press the steam release button (10) until steam is produced.
Dirt comes out through the sole plate.	<ul style="list-style-type: none">• There is a build-up of scale or minerals in the boiler.• Chemical products or additives have been used.	<ul style="list-style-type: none">• Clean the boiler Use tap water mixed 50% with distilled or demineralised water. If the tap water in your district is very hard, mix tap water with distilled water 1:2.• Clean the sole plate with a damp cloth.• Never add products to the boiler
The iron does not produce any steam.	<ul style="list-style-type: none">• The boiler is not switched on or is empty.• The steam regulator is set to the minimum position.	<ul style="list-style-type: none">• Set the boiler switch to the on position «I» and/or fill the water tank.
The ironed garment turns dark and/or sticks to the soleplate.	<ul style="list-style-type: none">• The selected temperature is too high and has damaged the garment.	<ul style="list-style-type: none">• Select a suitable temperature for the material and clean the sole plate with a damp cloth.
The soleplate turns brown.	<ul style="list-style-type: none">• This is a regular consequence of usage.	<ul style="list-style-type: none">• Clean the soleplate regularly with a damp cloth.
Loss of pressure during ironing.	<ul style="list-style-type: none">• Steam release button activated during a long period of time.	<ul style="list-style-type: none">• Use the steam release button (10) with intervals. This improves the ironing result as the textiles will be dried and stay smooth better.

If the above does not solve the problem, get in touch with authorized technical service.

Her zaman yanınızdayız

PROFİLO

444 77 66

Çağrı Yönetim Merkezi

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)
Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifesi üzerinden,
cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifesi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Değerli müşterimiz,

Profilo Çağrı Yönetim Merkezi, 444 77 66 no'lu telefon numarası ile hafta içi ve Cumartesi günü 08:00-22:00, Pazar günü 09:00-22:00 saatleri arasında hizmet vermektedir.

Bu saatler dışında aradığınızda isim, soyadı ve alan kodunu içerecek şekilde telefon numaranızı bıraktığınızda ilk mesai saatinde sizinle irtibata geçilecektir.

Mesai saatleri içerisinde doğrudan bu numarayı çevirerek size en yakın yetkili servis telefonunu alabilir ya da arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Ayrıca, Profilo Çağrı Yönetim Merkezi'ne www.profilo.com.tr adresindeki Müşteri Hizmetleri bölümünde bulunan yazışma formunu doldurarak ya da 216 528 91 88 nolu telefona faks çekerek ulaşabilirsiniz.

Aşağıda yer alan konulara özen göstermenizi önemle rica ederiz.

1. Cihazınızı mutlaka kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara dikkat ederek kullanınız.
2. Ürünüyle ilgili herhangi bir hizmet talebiniz olduğunda, yukarıda belirtilen telefonlardan Çağrı Yönetim Merkezi'ni arayınız.
3. Hizmet için gelen teknisyene "PROFİLO YETKİLİ SERVİS" kimlik kartını sorunuz. Bu kimlik kartı, 18 yaşından küçük elemanlara verilmemektedir.
4. Yetkili servisimiz, cihazınızda yapılan herhangi bir işlemden sonra size servis fişini düzenleyip vermek zorundadır. Bu servis fişini mutlaka isteyiniz ve kesinlikle saklayınız.



Uzman Personel



Orijinal Yedek Parça



Kaliteli ve Özel Hizmet



2 Saat Aralığında Randevu



Temiz Hizmet



On-Line İzleme



Donanımlı Servis Filosu



Acil Nöbetçi Servisi

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Çakmak Mahallesi, Balkan Caddesi No:51 34770 Ümraniye, İstanbul

T: 216 528-90 00 F: 216 528-91 88

**KÜÇÜK EV ALETLERİ
GARANTİ
BELGESİ**

Çağrı Yönetim Merkezi
444 77 66

- Chazınuz: kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili kılıdığınız teknik servis elemanları tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamen malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı **2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.**
- Arızaların giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir.
- Malın tesliminden sonraki yüklemeye başlama ve sevkiyat anında meydana gelecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Belge üzerine tahrifat yapıldığı, cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrifat yapıldığı takdirde garanti geçersizdir.

GARANTİ ŞARTLARI

- 1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
- 3-Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 30 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısına, bayi, acentasına, temsilcisine, ithalatçısına veya imalatçısından birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Sanayi malının arızasının 15 işgünü içerisinde giderilmesi halinde imalatçı veya ithalatçı malın tamamını kaybetmiş veya zarar görmüş durumda ise başka bir sanayiye malını tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- 4-Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafları, değiştirilen parça bedeli veya başka herhangi bir ad altında hiç bir ücret talep edilmeksizin tamir yapılacaktır.
- 5-Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; aynı arızanın ikiden fazla tekrarlanması veya farklı arızaların örtünen fazla meydana gelmesi veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altından fazla olması unsurlarının yanı sıra, bu arızaların malıdan yararlanamamaya sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Firmamızın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halindearasıyla satıcısı, bayi, acentesi, temsilcisi, ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği rapora arızanın tamirinin mümkün bulunmadığını belirlemesi, durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel adesi veya ayıp oranında bedel indirimini talep edebilir.
- 6-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7-Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorular için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

Bu Garanti Belgesinin kullanılmasına; 4077 sayılı, Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayatılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Bu ürün PROFİLO için BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından ithal edilmektedir.

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. bir BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH kuruluşudur.

	Marka	Ürün İsmi	Belge Numarası	Belge Onay Tarihi
BSH EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.	Profilo	El Blender	56372	10.07.2008
Çakmak Mah. Balkan Cad. No. 51	Profilo	Narancove Sıkacağı	56468	26.06.2008
34770 Ümraniye/İSTANBUL	Profilo	Su İticiği	56367	10.07.2008
	Profilo	Mutfak Robotu	56570	10.07.2008
	Profilo	Ütü	54009	23.06.2008
Tel. : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 91 88	Profilo	Çay Makinesi	56371	10.07.2008
	Profilo	Kumaz Traş Çihazı	54351	25.06.2008
	Profilo	Sarı El Süpürgesi	55977	23.06.2008
	Profilo	Şase, Sekillendirme Seti	56686	14.07.2008
	Profilo	Sarı El Elektrik Süpürgesi	55242	06.06.2008
	Profilo	Tost Makinesi	57145	18.07.2008
	Profilo	Şase Kurulum Makinesi	57228	18.07.2008
	Profilo	Ekmekek Kurutma Makinesi	57146	18.07.2008
	Profilo	Kahve Maysa Sıkacağı	57229	18.07.2008
	Profilo	Kahve Makinesi	57230	18.07.2008
	Profilo	Mikser	57231	18.07.2008
	Profilo	Blender	57232	18.07.2008
	Profilo	Elektrikli Tandır	57233	18.07.2008

DİKKAT

Garanti süresinin anlaşmazlık durumunda fatura tarihi esas alınacağından bu belge ile birlikte faturanın veya okunaklı fotokopisinin saklanması gereklidir.

YETKİLİ SATICI

BSH EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

İMZASI VE KAŞESİ

:

MALIN

CİNSİ

: BUHAR İSTASYONLU ÜTÜ

MARKASI

: PROFİLO

MODELİ

:

BANDROL VE SERİ NO

:

TESLİM TARİHİ VE YERİ

:

AZAMI TAMİR SÜRESİ

:

KULLANIM SÜRESİ

: **7 YIL** (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Üretici Firma :
BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München-Almanya
Phone : +49 (89) 45 90 01
Fax : +49 (89) 45 90 21 28

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI

:

ADRESİ

:

TELEFONU

:

TELEFAKSI

:

TARİH/İMZA/KAŞE